



POKYNY PRI VRÁTENÍ VOZIDLA

OK TRUCKS
PRE-OWNED VEHICLES CERTIFIED BY **IVECO**

IVECO
Your partner for sustainable transport



ÚVOD

Vážený zákazník,

cieľom tohto katalógu škôd je pripraviť vás na vrátenie vášho ľahkého úžitkového vozidla značky IVECO po uplynutí doby jeho používania.

Vrátené vozidlo musí byť v súlade s jeho pôvodným opisom, najmä čo sa týka voliteľných doplnkov, príslušenstva a vybavenia. Okrem toho musia byť na vozidle namontované iba náhradné diely, ktoré sú odporúčané výrobcom.

Uvedené príklady opisujú nielen najčastejšie stopy opotrebenia, ktoré sú spôsobené bežným používaním vozidla, ale aj najčastejšie druhy poškodení, ktoré vznikajú v dôsledku nesprávneho používania.

Stopy opotrebenia na nasledujúcich stranach, pri ktorých je zobrazený zelený symbol, nie sú v zásade spojené so žiadnym poplatkom a nepredstavujú ďalšie náklady po ukončení zmluvy podľa podmienok vrátenia IVECO.

Poškodenia, ktoré sú nepriateľné, sú označené červeným symbolom. Všetky poškodenia sú podrobne uvedené v hodnotiacej správe, ktorú nariaďuje spoločnosť IVECO, a ktorá sa vykonáva počas posudzovania všetkých vrátených vozidiel. Kritériá na posudzovanie škôd sú založené na tomto dokumente.

Katalóg škôd je dostupný na www.oktrucks.sk. Dúfame, že naša spolupráca bude úspešná a želáme vám bezpečnú jazdu!

Váš IVECO tím

PODMIENKY VRÁTENIA

MIESTO VRÁTENIA

Vozidlá sa vracajú na sklady, ktoré sú uvedené v zmluve podpísanej medzi oboma stranami. Dopravca sa musí riadiť pravidlami procesu návratu IVECO.

VŠEOBECNÝ STAV VOZIDLA

Každé vozidlo musí byť vrátené v nasledujúcom stave:

- Musí byť v prevádzkovom stave, červené varovné kontrolky porúch pri hlavných prvkoch vozidla nesvetia (oranžové varovné kontrolky nie sú zahrnuté).
- Musí mať dostatočné množstvo paliva, varovná kontrolka paliva nesveti.
- Musí byť bezpečne použiteľné na prepravu po ceste, bezpečnostné zariadenia musia byť v bezporuchovom stave (napr. žiadne poruchy bŕzd, pneumatiky bez trhlín, prasklín, obnažených kordov alebo vypuklín).
- Musí byť servisované podľa podmienok údržby stanovených výrobcom.
- Musí byť čisté zvonku aj zvnútra, aby bol technik schopný posúdiť všetky náklady na obnovu.
- Otvory musia byť dôkladne utesnené tak, aby bolo vozidlo vodotesné.
- Konštrukcia musí byť bez poškodenia (neporušený kryt a zadné blatníky, strešný priestor). Vozidlo by nemalo mať v registri HPI uvedenú žiadnu klasifikáciu poškodenia.
- Pri vrátení musí mať vozidlo kompletne originálne príslušenstvo a funkcie, dodatočná montáž vymeniteľných dielov môže byť odmietnutá protokolom.
- Namontované môžu byť iba diely odporúčané výrobcom.
- Vozidlo nesmie byť predmetom správy o krádeži vozidla.
- Namontované pneumatiky musia byť v súlade s normami stanovenými výrobcom.

Ak požiadavky uvedené vyššie nie je možné splniť alebo preukázať, vozidlo môže byť odmietnuté a/alebo môžu byť účtované poplatky na základe podmienok stanovených v zmluve, podpísanej medzi oboma stranami.

POSÚDENIE VOZIDLA

IDENTIFIKÁCIA

Vozidlo je identifikované na základe údajov o modeli, čísle podvozka (kompletné VIN číslo), evidenčnom čísle a počte najazdených kilometrov. Ďalšie informácie, ktoré sa týkajú prítomnosti nasledujúcich dielov:

- Príslušenstvo a odnímateľné diely v závislosti od úpravy vozidla alebo modelu.
Napríklad: ďalšie sedadlá, podložky, kryt batožiny, siet, deflektory vetra atď.
- Rezervné kolesá a náradie na výmenu/opravu kolies.
Napríklad: zdvihák, súprava náradia, súprava na opravu a hustenie a všetko, čo bolo dodané spolu s vozidlom.
- Odnímateľné časti na navigáciu/video/audio funkcie vozidla.
Napríklad: SD karta, CD-ROM, telefón a všetko, čo bolo dodané pôvodne spolu s vozidlom má byť fyzicky vrátené s vozidlom.
- Náhradné kľúče a karty s kódom od vozidla.
- Príručky pre používateľov a servisná knižka.

Postup na vrátenie vyššie uvedených dielov je uvedený v zmluve podpísanej medzi oboma stranami. Technik zodpovedný za posudzovanie bude brať tieto vlastnosti do úvahy pri kontrole vozidla, rovnako ako administratívny tím pri ohodnocovaní.



POVINNOSTI TECHNIKA

Kontrola na karosériu vozidla sa vykonáva pri stojacom vozidle. Uskutočňuje sa v skade za podmienok stanovených oboma stranami.

Technik identifikuje poškodenia pomocou zdroja svetla vyžarujúceho v nízkom uhle. Znalec identifikuje deformácie, defekty, škrabance, zárezy, praskliny, koróziu, chýbajúce a poškodené diely, ako asymetria karosárskych dielcov. Pre ľahké úžitkové vozidlá (LCV) platí: Zaznamenávajú sa poškodenia, ktoré sú viditeľné z čelného pohľadu.



DRUH ZISTENÉHO POŠKODENIA

Zistené poškodenie sa zaznamenáva v závislosti od jeho povahy: praskliny, škrabance, zárezy, zlomený diel, chýbajúci diel, defekt atď.

OPIS ZISTENÉHO POŠKODENIA

Poškodenie sa zistuje a opisuje v závislosti od jeho veľkosti a počtu. Pri posudzovaní môže byť jednoducho zaznamenané ako poznámka, alebo nebude zaznamenané v závislosti od kritérií uvedených nižšie.

DRUH OPRAVY

- Pevné hodinové sadzby: umývanie, čistenie, odstránenie nálepiek, oprava SR, leštenie atď.
- Čas strávený na karosérii vozidla podľa rozsahu poškodenia a zvolených metód.
- Čas strávený na opravách, lakovanie a náhradných dieloch podľa plánu stanoveného výrobcom.

Fixný poplatok, časové a tarifné tabuľky budú priložené k zmluve.

TESTOVACIA JAZDA

Počas testovej jazdy sa posudzujú mechanické komponenty vozidla. Za nesprávne fungovanie vám môžu byť účtované poplatky podľa pravidiel stanovených v zmluve.

Test pri voľnobehu – rýchlosť v dopravnej zápche

- Štandardné spustenie motora, na všetkých valcoch
- Automatická prevodovka: kontrola uzamknutia v polohe „P“ na svahu a bez spustenia motora so zaradeným prevodovým stupňom
- Bežná prevádzka pri voľnobehu
- Úplné otočenie kolies zľava doprava: prevodovka, zostava prednej nápravy, ložiská atď.
- Upozornenie na nezapnutý bezpečnostný pás
- Zvuk mechanických súčasti
- Zvuky v interéri
- Fungovanie klimatizácie
- Skúška GPS: nastavenie ciela jazdy

Fáza zrýchlenia

- Priame zrýchlenie: test podpory hnacej sústavy (silentblok motora), ESP, ASR (ak to nie je možné)
- Prevádzka preplňovacieho systému: turbokompresor
- Prevodovka: radenie všetkých prevodov (zaraďovanie do vyšších prevodových stupňov, žiadne klepanie, rýchla synchronizácia)
- Mechanické vibrácie: motor, prevodovky, výfuk, závesy atď.

Fáza zrýchlenia 50 – 70 km/h

- Skúška zavesenia: predná a zadná zostava závesu na nerovnom povrchu vozovky alebo na retardéroch
- Hluky pri jazde: ložiská, stav pneumatík
- Volant: poloha volantu 0, údržba a smerová stabilita – odpor volantu
- Aerodynamické hluky: nasávanie vzduchu, dusnosť
- Skúška preklzávania spojky medzi 4. a 5. stupňom pri zaraďovaní smerom nahor a smerom nadol
- GPS test – prenos a posúvanie polohy (prítomnosť CD nosičov)

Fáza spomalenia

- Aktivácia progresívneho brzdenia: skontrolujte účinnosť, stabilitu v línii, vibrácie
- Test prevodovky: zmena všetkých prevodových stupňov na 2. stupeň
- Test aktivácie ABS (rýchlosť 15 – 20 km/h)
- Vetranie motora (na konci testu)
- Po ukončení testu skontrolujte nadmerný zápac: brzdy, olej, výfuk, zvnútra aj zvonka.



SKONTROLOVANÉ DIELY

Priestor motora

- Celkový vzhľad: úniky kvapalín, stopy oleja, korózia, plochy viditeľné volným okom
- Konce pozdĺžnych nosníkov, priečne nosníky chladiča a pripojených prvkov
- Preskúmanie prednej časti
- Akumulátor

Predná časť'

- Lícovanie dielov
- Strešný priestor, kabína
- Čelné sklo
- Predná kapota
- Zostavy svetiel
- Maska chladiča, predný nárazník
- Lem nárazníka, spojler

Ľavá strana: Exteriér

- Lícovanie dielov
- Predný blatník
- Predný podbeh a kryt kolesa
- Blinker na prednom blatníku
- Spätné zrkadlo
- Dvere
- Podvozok
- Bočné panely
- Posuvné dvere
- Hriadeľ
- Zadný podbeh a kryt kolesa
- Strešný priestor
- Lemy karosérie a lem strechy vozidla
- A akékoľvek ďalšie prvky alebo diely, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou vozidla

Zadná časť: Dvere/otváranie zadných výklopných dverí

- Strešný priestor
- Fixačné body nákladu
- Zadné výklopné dvere/obloženie nákladného priestoru
- Kontrola otvárania vnútorných priestorov
- Ľavé a pravé obloženie nákladného priestoru
- Poťah zadných sedadiel

- Príslušenstvo na opravu
- Odnímateľné diely: lekárnička, trojuholník, vesty, siete nákladného priestoru a všetky časti spojené s modelom
- Plošina na nakladanie
- Bočné panely
- Obloženie panelov (originál, drevo)
- Podbeh kolesa

Zadná časť: Dvere/zatváranie zadných výklopných dverí

- Lícovanie dielov
- Nákladný priestor/zadné výklopné dvere
- Zadné svetlo
- Osvetlenie a podpora poznávacej značky
- Nárazník
- Zadný lem
- Výfuk (deformácia)
- Plošina/Nástupný schodík
- Voliteľné: fungovanie zadných výklopných dverí

Pravá strana: Exteriér

- Lícovanie dielov
- Predný blatník
- Predný podbeh a kryt kolesa
- Blinker na prednom blatníku
- Spätné zrkadlo
- Dvere
- Podvozok
- Bočné panely
- Posuvné dvere
- Hriadeľ
- Zadný podbeh a kryt kolesa
- Strešný priestor
- Lemy karosérie a lem strechy vozidla
- A akékoľvek ďalšie prvky alebo diely, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou vozidla

Kolesá, ráfiky a náhradné koleso

- Lem (oceľový ráfik)
- Veľkosť, rozmery, rýchlosný index pneumatík
- Typ náhradného kolesa
- Meranie opotrebenia behúna pneumatiky: centrálny, vonkajší
- Posúdenie bočnice pneumatiky

Predné a zadné sedadlá

- Celkový vzhľad vozidla: zápach, čistota, škvurny
- Funkčnosť otvárania a zamykania
- Stav nástupných prahov a dverí zvnútra
- Podlaha, kryty prahov, tesnenie dverí
- Bočné okná a výplne dverí
- Obloženie podlahy
- Funkčnosť ovládacích prvkov sedadiel, ak sú k dispozícii
- Bezpečnostný pás
- Čalúnenie sedadiel: sedadlo, operadlo a opierka hlavy
- Spätné zrkadlo

- Čelné sklo
- Prístrojový panel a konzola
- Strešný priestor, slnečná clona, stropný úložný priestor
- Fixačné body nákladu

Sedadlo vodiča: Interiér

- Kontrola ovládacích prvkov
- Kontrola najazdených kilometrov
- Spustenie motoru a upozornenie na akékoľvek rozsvietené varovné kontrolky
- Úplné otočenie kolies na ďalšie preskúmanie pneumatík



VYSVETLIVKY K IKONÁM



LAKOVANIE/OPRAVY

Spôsob opravy zahŕňa odstránenie preliačín a/alebo tmelenie a/alebo pieskovanie a/alebo opravu plastov a/alebo lakovanie.



ČISTENIE

Chemický a mechanický proces, suchý alebo mokrý v závislosti od škvŕní alebo znečistenia.



VÝMENA

Diely sú zničené alebo zle opravené alebo náklady na opravu sú vyššie ako nový náhradný diel. Je potrebný nový diel.



POZNÁMKY





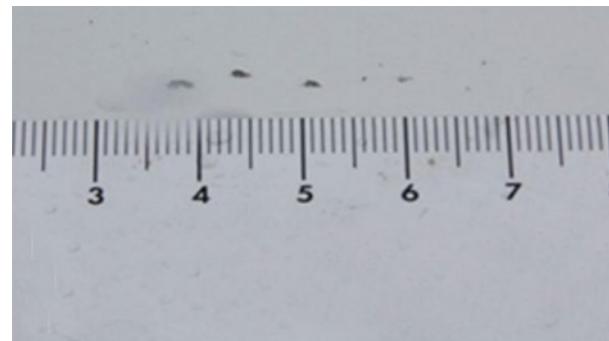
OBSAH

| | |
|--------------------------------|----|
| VONKAJŠÍ VZHĽAD VOZIDLA | 14 |
| PRIESTOR PRE CESTUJÚCICH | 32 |
| ĎALŠIE KONŠTRUKCIE A NADSTAVBY | 40 |
| TECHNICKÉ ÚDAJE O VOZIDLE | 54 |
| ĎALŠIE | 62 |



VONKAJŠÍ VZHLAD VOZIDLA

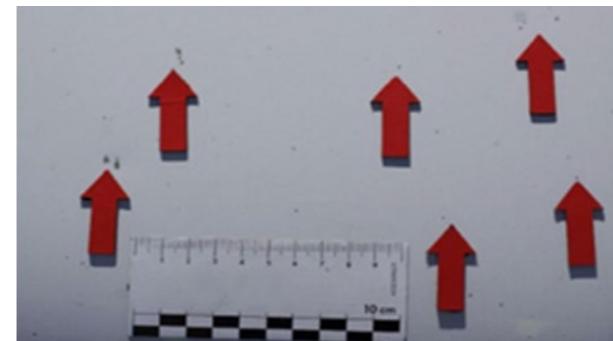
KAROSÉRIA A DOPLNKY: POŠKODENIA OD KAMIENKOV, ŠKRABANCE, PRELIAČINY, VADY A ČISTENIE



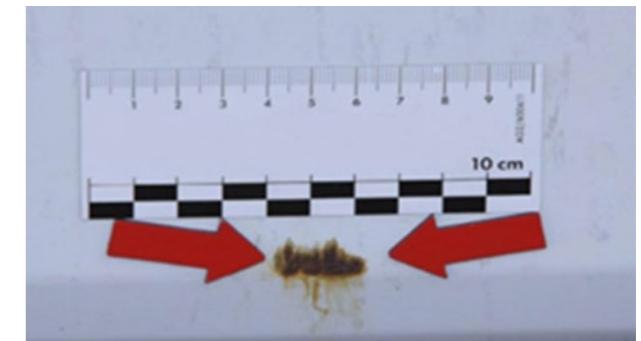
Poškodenia od kamienkov \leq 5 mm v priemere a \leq 20 mm poškodenia



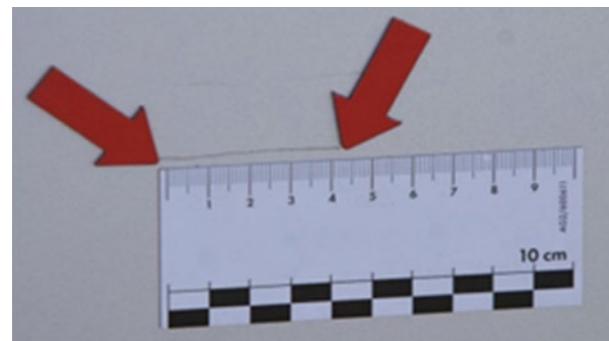
Poškodenie na okraji dverí



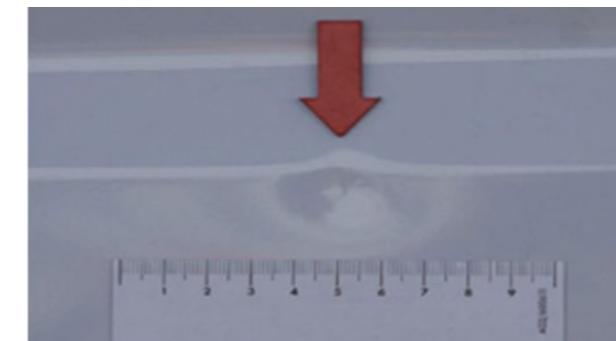
Poškodenia od kamienkov $>$ 5 mm alebo $>$ 20 mm poškodenia



Poškodenia s koróziou, chemickou depozíciou alebo inou látkou, ktorú nie je možné vyčistiť



Leštitelné poškodenie alebo škrabanc \leq 50 mm



Preliačiny \leq 20 mm v priemere bez zmien na laku, bez poškodenia krupobitím a výrazných jamiek s obmedzeným počtom 5 preliačin na jeden diel karosérie



Škrabance $>$ 20 mm
Pozn.: na zadných výklopnych dverách nie je možné lakovat' polovicu panela.



ĎALŠIE:

Malé odery, napr. na okrajoch dverí

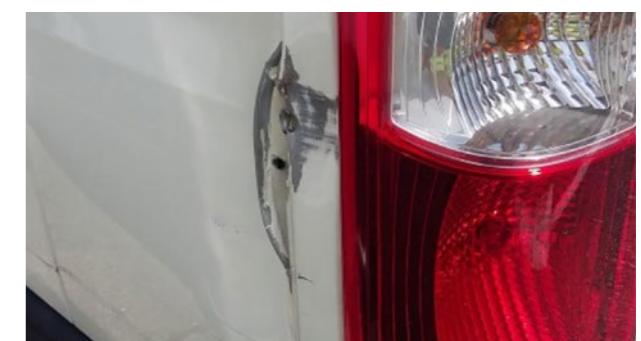
Malé stopy po odletujúcich kamienkoch (nie až k základnému náteru) v prednej časti vozidla

Jemné poškodenie znečistením, dá sa ľahko napraviť leštením

Jemné škvry, napr. z umývačky áut

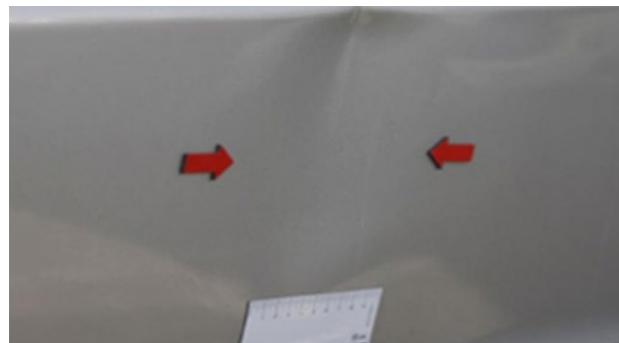
Jemné škrabance v laku na okrajoch nakladacieho priestoru

Jemné rozdiely vo farbe v dôsledku používania rôznych obkladových alebo základových materiálov alebo v dôsledku starnutia

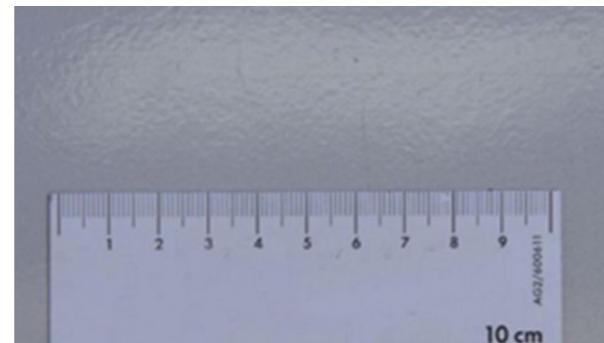


Neopraviteľné diely, ktoré sa nedajú ekonomicky opraviť alebo nesprávne vymenené diely

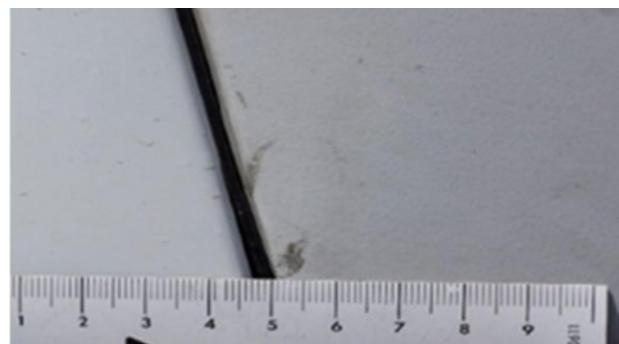
KAROSÉRIA A DOPLNKY: POŠKODENIA OD KAMIENKOV, ŠKRABANCE, PRELIAČINY, VADY A ČISTENIE



 Preliačiny > 20 mm v priemere, poškodenie náteru, poškodenie krupobitím a výrazné jamky
Pozn.: v prípade, že lak nie je poškodený, je možná menšia oprava samostatných výrazných preliačín.



 Chybné prelakovanie (pomaranč). Náter je príliš hrubý, nedostatočná vrstva náteru so zachytenými časticami



 Rozdiel v odtieni po oprave
Pozn.: akceptovaná tolerancia súvisiaca so starnutím vozidla.



 Stopy lepidla. Pozn.: prítomnosť nálepiek alebo maľby sprejom, posúdenie v reálnom čase počas čistenia a/alebo leštenia



 Stopy, ktoré zostali po odstránení reklamnej fólie z karosérie.



 Vada: deformovaný panel po oprave



ĎALŠIE:

 Výrazné poškodenie v dôsledku znečistenia alebo chemickými depozíciami, v prípade ak je potrebné obnoviť lak

 Výrazné farebné odchýlky, napr. retuše laku

 Neodborné opravy laku

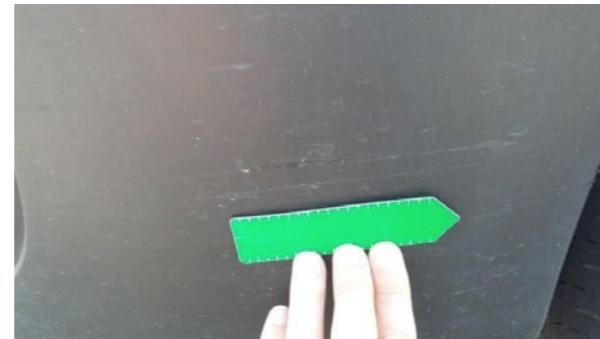
 Veľké stopy po odletujúcich kamienkoch (až k základnému náteru)

 Odstránenie materiálu a/alebo deformácií na karosérii alebo na doplnkoch

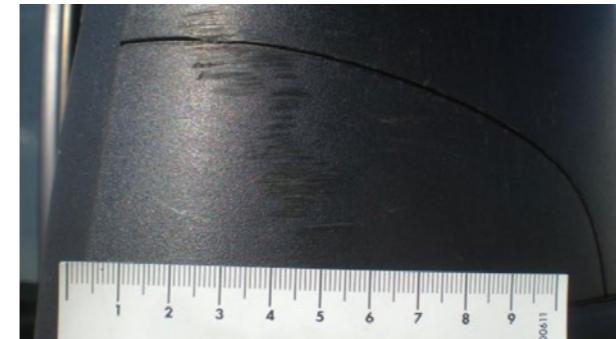
VONKAJŠIE ZRKADLÁ, VSTUP, DVERE, NÁRAZNÍKY, OCHRANNÉ KRYTY ZADNÝCH A BOČNÝCH PODBEHOV



 Škrabance, ktoré sa nedajú rozpoznať nechtom s povrhom $\leq 45 \text{ cm}^2$ (zodpovedajúce veľkosti platobnej karty)



 Škrabance, ktoré sa dajú rozpoznať nechtom alebo s povrhom $\leq 45 \text{ cm}^2$ (zodpovedajúce veľkosti platobnej karty)



 Škrabance, ktoré sa dajú rozpoznať nechtom alebo s povrhom $> 45 \text{ cm}^2$ (zodpovedajúce veľkosti platobnej karty)



 Chýbajúca časť materiálu alebo deformácia, ktorú je možné opraviť alebo je ekonomickejšie opraviť



 Jemné povrchové škrabance, napr. na uzávere palivovej nádrže, otvoroch, kľučkách dverí, nárazníkoch a lemoch



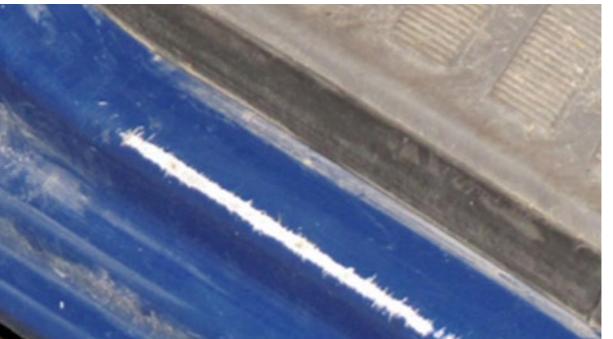
 Jemné škrabance v laku na okrajoch nakladacieho priestoru



 Odstránený materiál, poškodený diel



VONKAJŠIE ZRKADLÁ, VSTUP, DVERE, NÁRAZNÍKY, OCHRANNÉ KRYTY ZADNÝCH A BOČNÝCH PODBEHOV



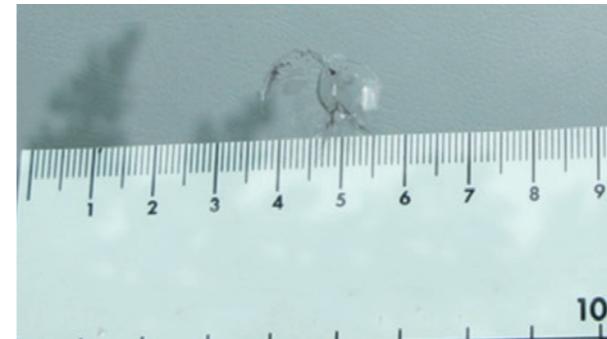
Škrabance, ktoré sa dajú rozpoznať nechtom a s povrhom > 45 cm² (zodpovedajúce veľkosti platobnej karty)



Poškodenie, chýbajúca časť materiálu alebo deformácia, ktorú nie je možné opraviť alebo nie je ekonomickejšie ju opraviť



SKLÁ A SVETLÁ (SVETLOMETY A ZADNÉ SVETLÁ)



Poznámka: zorné pole je určené listom papiera s rozmerom A3, ktorý je umiestnený vertikálne na osi volantu a je vertikálne vycentrovaný na prednom skle.

Poškodenia od kamienkov ≤ 20 mm, mimo zorného poľa a ≤ 3 mm poškodenia

Jemný škrabanc (bez odstránenia materiálu), mimo svetelného poľa a tesnenia svetla (LEŠTENIE)

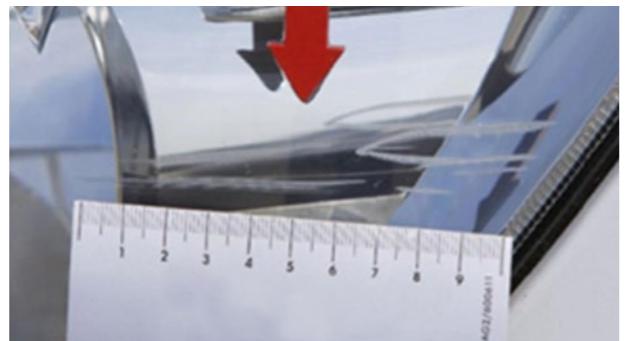


Praskliny > 20 mm, počet > 3 praskliny alebo praskliny v zornom poli, praskliny, nedostatočné upevnenie s chybou, poškodenie pieskom alebo poškriabanie
Poznámka: ak je predné sklo poškodené v zornom poli vodiča, musí sa postupovať v súlade s miestnymi zákonnými predpismi.

ĎALŠIE:

- Jemné škrabance na zadných svetlách
- Jemné stopy po odletujúcich kamienkoch na svetlometoch
- Odborne opravené stopy po odletujúcich kamienkoch, nenachádzajú sa na strane zorného poľa vodiča

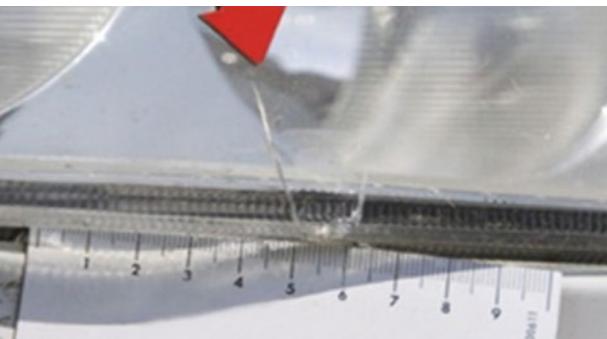
SKLÁ A SVETLÁ (SVETLOMETY A ZADNÉ SVETLÁ)



Hlboké škrabance (s odstránením materiálu),
mimo svetelného poľa a tesnenia svetla



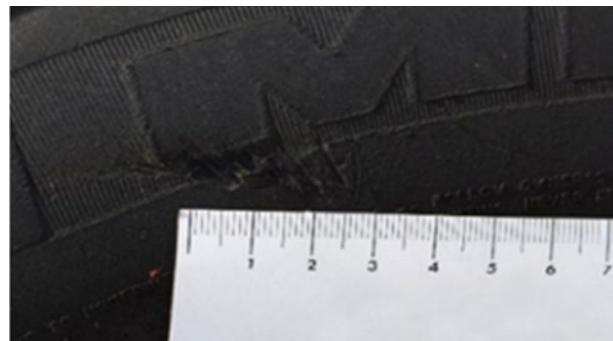
Poškodené svetlomety a zadné svetlá



Škrabance v svetelnom poli, praskliny, kondenzácia, zlomené alebo rozbité upevnenie



PNEUMATIKY, RÁFIKY A KRYTY KOLIES



Pneumatiky: dezén \leq 3 mm hĺbky
(VYHOVUJE)



Pneumatiky: základ hĺbky dezénu \geq 5 mm
(VYHOVUJE)

Poznámka: opotrebovanie pneumatík sa meria v drážke pneumatiky, ktorá vykazuje najväčšie opotrebovanie.



 Ráfiky a kryty kolies: viacnásobné povrchové škrabance s alebo bez odstránenia materiálu



 Pneumatiky: dezén \leq 3 mm hĺbky, odstránenie



 Kryty kolies: deformované, zlomené, chýbajúci materiál alebo odstránené



 Pneumatiky: základ hĺbky dezénu $<$ 5 mm

Poznámka: opotrebovanie pneumatík sa meria v drážke pneumatiky, ktorá vykazuje najväčšie opotrebovanie.

 Značka pneumatiky nepatrí medzi značky uvedené v nasledujúcom zozname:

Michelin, Kleber, Continental, Uniroyal, Bridgestone, Firestone, Good-Year, Dunlop, Pirelli, Yokohama, Hankook.

 Prítomnosť pneumatík vyrobených rôznymi výrobcami v rámci jednej nápravy.

 Rozmery a indexy výrobcu nie sú rešpektované.

 Pneumatika je protektorične upravená alebo má upravenú veľkosť.

PNEUMATIKY, RÁFIKY A KRYTY KOLIES



Na oceľovom ráfiku: spojovací okraj je jemne deformovaný



Obvod ráfika kolesa, poškodený nevyhovujúci ráfik. Posúdenie kontroly rozmerov z hľadiska kontroly technického stavu vozidla s ohľadom na bezpečnosť

Praskliny, deformácie, výrazná strata materiálu, výrazné poškodenie ráfikov

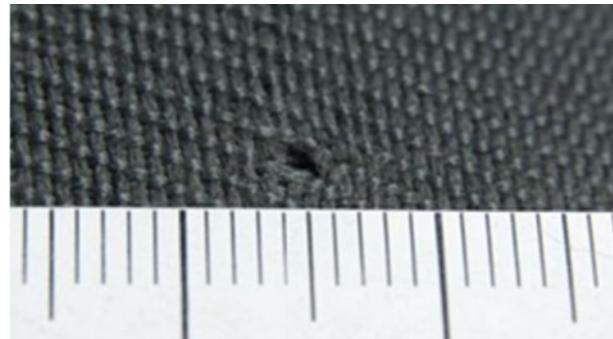
Výrazná korózia na ráfikoch a na profiloch všetkých terénnych a zimných pneumatikách



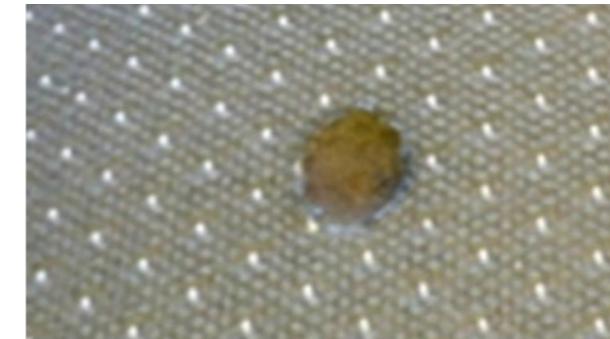


PRIESTOR PRE CESTUJÚCICH

ČALÚNENIE, POKRYTIE PODLAHY, PODLAHA, OBLOŽENIE A STREŠNÝ PRIESTOR



Prepálenie \leq 3 mm a bez perforácie čalúnenia



Prepálenie $>$ 3 mm, perforácia alebo trhlina v čalúnení, bez poškodenia peny



Ľahké znečistenie, ktoré sa dá odstrániť chemickým čistením vykonávaným odborníkom



Chýbajúca pena alebo poškodený rám sedadla



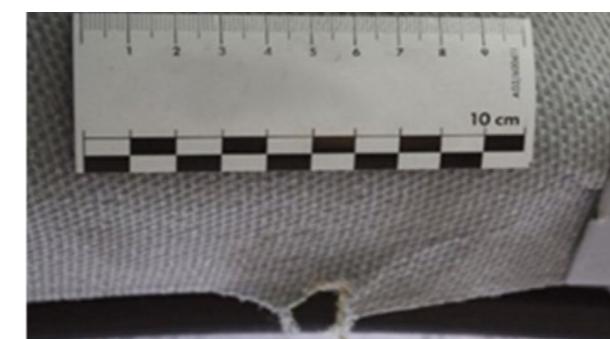
Perforácia tvrdého plastového obloženia. Paušálne hodinová sadzba na opravu tvrdého plastového obloženia, ak je esteticky prijateľné a opravitelne



Jemné vyblednutie farby v dôsledku slnečného žiarenia



Roztrhané vnútorné obloženie stien za sedadlom vodiča



Látkové čalúnenie: trhlina, diera $>$ 5 mm, neodstrániteľné škvreny

ČALÚNENIE, POKRYTIĘ PODLAHY, PODLAHA, OBLOŽENIE A STREŠNÝ PRIESTOR



Výrazné znečistenie, škvry a zápach, ktoré si vyžadujú chemické čistenie vykonávané odborníkom.



Chýbajúce vybavenie alebo časti sedadla



PRÍSTROJOVÁ DOSKA, VOLANT, PRÍSTROJE, OVLÁDACIE PRVKY, KURENIE, VETRANIE, KLIMATIZÁCIA, NEZÁVISLÁ KLIMATIZAČNÁ JEDNOTKA, PRÍDAVNÉ KURENIE



Stopy opotrebovania na prístrojovej doske, prístrojovom paneli a na volante

Ovládacie prvky, chýbajúce časti na sedadle alebo v obložení, zlomené alebo prepichnuté



Jemné vyblednutie farby v dôsledku slnečného žiarenia

Škrabance na kombinovanom prístrojovom paneli a inom vizuálnom vybavení alebo diery v zornom poli

Lahlké znečistenie, ktoré sa dá odstrániť chemickým čistením vykonávaným odborníkom

Výrazné znečistenie, škvry a zápach, ktoré si vyzadujú chemické čistenie vykonávané odborníkom.

ĎALŠIE:

Známky karbonizácie

Výrazné vyblednutie

Upchané filtre

Poškodený kryt volantu



ĎALŠIE KONŠTRUKČNÉ ČASTI

DODÁVKOVÉ VOZIDLO



 Zadný schodík: mierna deformácia



 Zadný schodík: deformácie v rámci ekonomickej opravy



 Vnútorné drevené ochranné obloženie: menšie stopy po náraze



 Vnútorné deformácie: výrazné deformácie, čas opravy > 3 h, perforácie, preliačiny



 Vnútorné deformácie: jemné deformácie bez perforácií alebo preliačin, čas opravy ≤ 3 h



 Vnútorné drevené ochranné obloženie: stopy po náraze, rozbitý panel, chýbajúci panel (okrem horných panelov dverí)

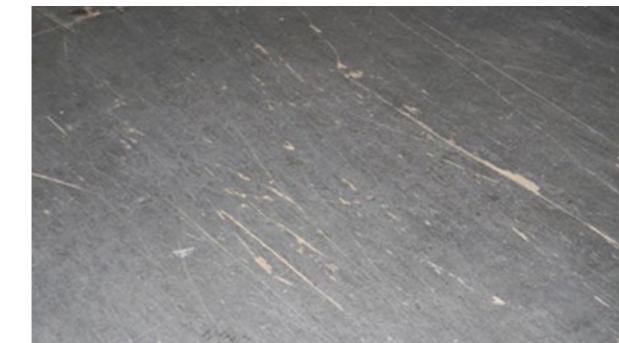
PODVOZOK 20 M3



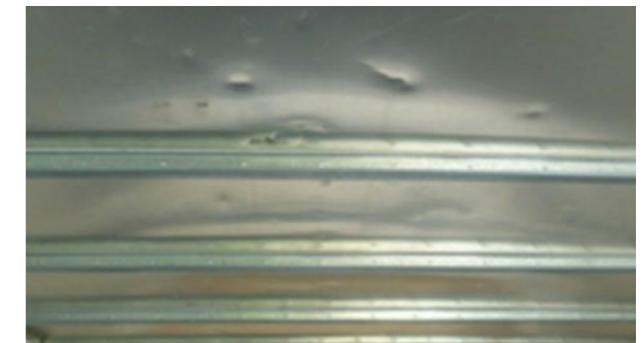
 Kabína a deflektor: jemné škrabance, ktoré sú v súlade so vzhľadom vozidla



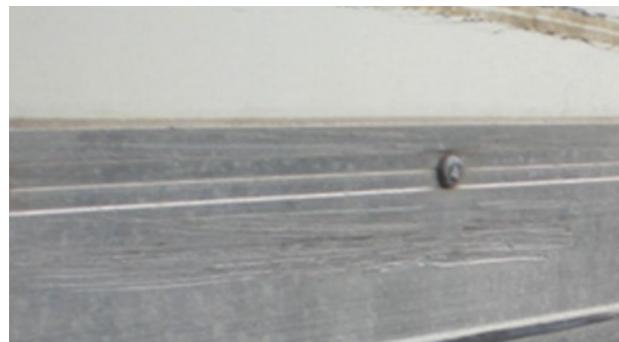
 Bočné panely: Jemné škrabance s odstráneným materiálom ≤ 20 cm



 Podlaha: jemná deformácia, opotrebenie povrchu



 Strešný priestor: jemná deformácia, ktorá je v súlade so vzhľadom vozidla



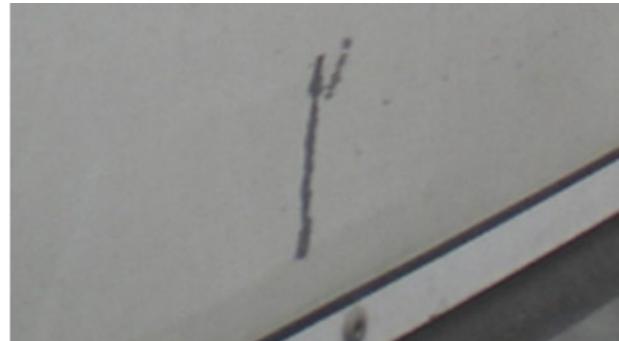
 Bočné profily nadstavby: jemné škrabance



 Bočná ochrana: jemné škrabance



 Čalúnenie a profily: roztrhany alebo odlepený koberec



 Bočné a zadné dvere: jemná deformácia: čas opravy ≤ 1 h

PODVOZOK 20 M3



 Kabína a deflektor: v rámci ekonomickej opravy

 Kabína a deflektor: výrazné trhliny, chýbajúce časti alebo mimo ekonomickej opravy

 Laminátové bočné panely: deformácia v spodnej časti, dĺžka > 1 m
Pozn.: výmena predného panela podvozka si vyžaduje demontáž podvozka.

 Bočné profily nadstavby: deformácie, ktoré nie sú súčasťou ekonomickej opravy, perforácie, odstránenie časti profilu



 Bočné panely: škrabance s odstraneným materiálom ≥ 20 cm v rámci ekonomickej opravy.
Možnosť lakovania polovice panela

 Drevené bočné panely: poškodená drevená podpera ≥ 20 cm



 Bočná ochrana: deformácia v rámci ekonomickej opravy

 Zadná nakladacia plošina: deformácie plošiny v rámci ekonomickej opravy



 Bočné profily nadstavby: deformácie v rámci ekonomickej opravy

 Bočná ochrana: deformácia, ktorá nie je súčasťou ekonomickej opravy

PODVOZOK 20 M3



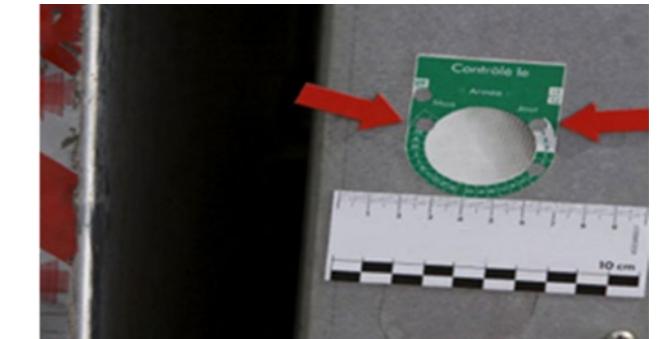
 Zadná nakladacia plošina: deformácie plošiny, ktoré nie sú súčasťou ekonomickej opravy, poškodené alebo neúplné obloženie



 Bočné a zadné dvere: výrazné deformácie: Čas opravy > 1 h v rámci ekonomickej opravy, uzatváranie netesné.



 Strešný priestor: perforované alebo roztrhnuté v rámci ekonomickej opravy



 Zadná nakladacia plošina: vypršané dátumy kontroly



 Bočné a zadné dvere: dvere sú prehnuté v upevňovacích bodoch závesov, perforované, alebo nie sú súčasťou ekonomickej opravy



 Podlaha: deformácie alebo perforácie v rámci ekonomickej opravy;

 deformácie alebo perforácie, ktoré nie sú súčasťou ekonomickej opravy. Možnosť vymeniť časť podlahy.



 Strešný priestor: poškodenie rámu, tkanina, ktorá nie súčasťou ekonomickej opravy



 Čalúnenie a profily: deformácia tyčiek a čalúnenie v rámci ekonomickej opravy



 Čalúnenie a profily: chýbajúce tyčky, upevnenia, čalúnenie alebo ich deformácie, ktoré nie sú súčasťou ekonomickej opravy

PLOŠINA



 Jemné škrabance, deformácie bočných / vyklápacích častí s časom opravy ≤ 1 h

 Škrabance > 20 cm

 Deformácie v uzáveroch karosérie s časom opravy > 1 h v rámci ekonomickej opravy.



 Deformácie v uzáveroch karosérie, ktoré nie sú súčasťou ekonomickej opravy, uzavorenie nie je možné alebo chýba odolnosť voči piesku.



 Stopy po betóne alebo chemických produktoch na kryte $\geq \frac{1}{4}$ na povrchu korby

 Stopy po betóne alebo chemických produktoch na zadnej časti kabíny.

PLACHTA



 Jemné škrabance na povrchu (dajú sa odstrániť čistením)

 Jemné poškodenie v dôsledku znečistenia

 Jemné škvarky, napr. z umývačky áut

 Jemné rozdiely vo farbe v dôsledku používania rôznych obkladových alebo základových materiálov a v dôsledku starnutia

  Hlboké škrabance v látke

  Škrabance s výrazným oderom

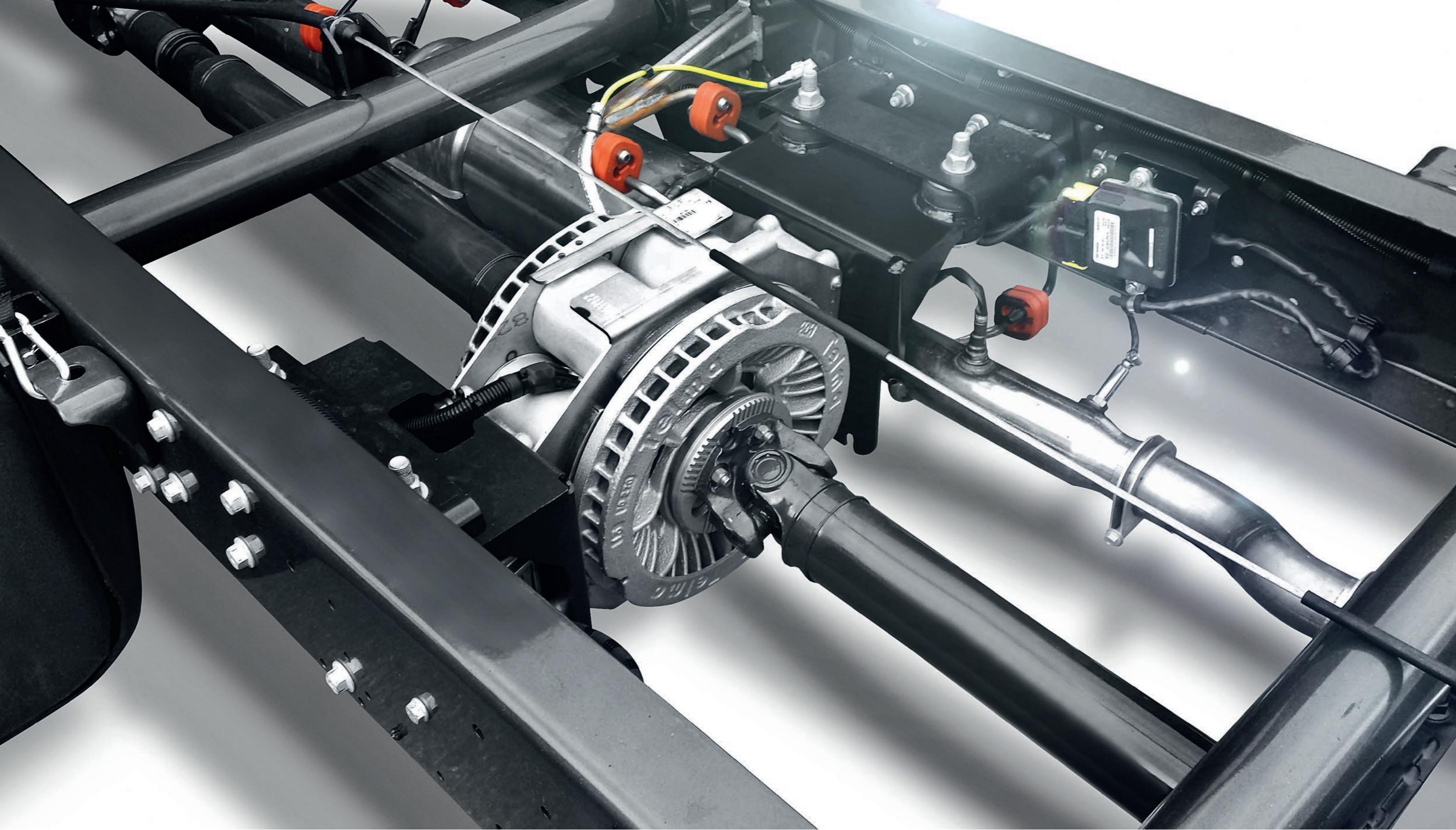
  Výrazné poškodenie v dôsledku znečistenia

  Výrazné vyblednutie

  Neodborné opravy

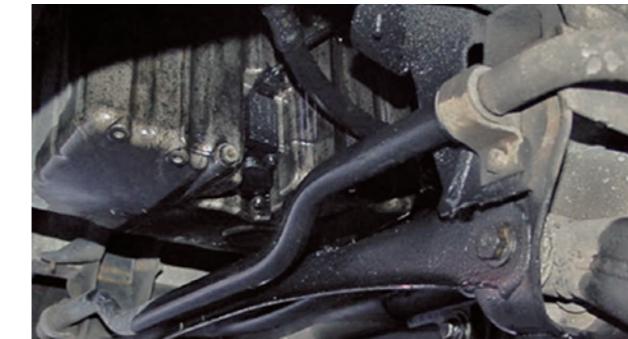
  Diery v plachte, okách a háčikoch

 Reklamné lepidlá alebo zvyšky lepivého materiálu, zvyšky lepidla



TECHNICKÉ ÚDAJE O VOZIDLE

HNACÍ AGREGÁT, RIADENIE, PODVOZOK, KOMPONENTY ZAVESENIA A ĎALŠIE KOMPONENTY



 Známky opotrebenia, ktoré nemajú vplyv na bezpečnosť na ceste

  Všetky úniky z motora, prevodovky a diferenciálu, hydraulického zavesenia a tlmičov



 Jemné stopy po oleji (bez kvapkania)

  Úniky z mechanizmu riadenia a z čerpadla posilňovača riadenia

ĎALŠIE:

  Praskliny v mechoch pruženia a prevodového hriadeľa

  Poškodené pružiny

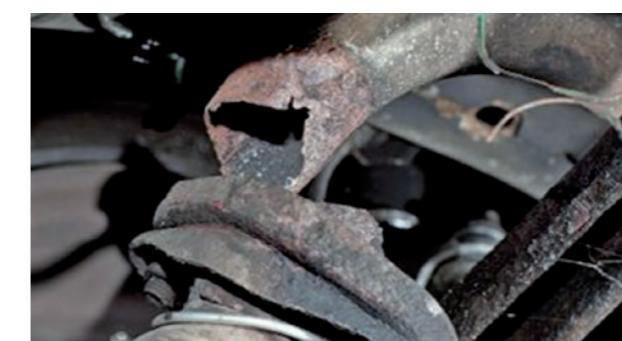
  Všetky známky opotrebenia, ktoré sa dajú zistíť vizuálnou kontrolou a nemajú vplyv na bezpečnosť na ceste

  Diely nápravy, zavesenia a podvozku, ktoré nie sú poškodené nárazmi

  Opotrebované spojovacie tyče riadenia/priečneho ramena atď.

  Zvláštne zvuky z motora, prevodovky, diferenciálu a prevodovej reťaze

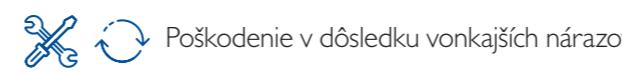
VÝFUKOVÝ SYSTÉM



Stav zodpovedá technickej kontrole

 Prítomnosť' únikov

 Korózia



 Poškodenie v dôsledku vonkajších nárazov

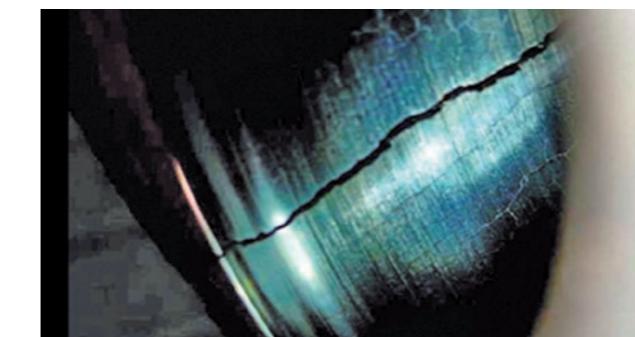
 Chýbajúce vybavenie, napr. prederavené alebo zdeformované výfukové otvory

BRZDOVÝ SYSTÉM



Bežný stav, ktorý zodpovedá veku a počtu najazdených kilometrov vozidla

 Hrdzavé, obrúsené, opotrebované brzdové kotúče



 Nezodpovedá pravidlám cestnej premávky a neprešlo by technickou kontrolou

ĎALŠIE:

 Opotrebované brzdové obloženie

 Porézne brzdové potrubie

 Zmena vo funkčnosti

 Poškodenie v dôsledku dlhšieho parkovania

ŠTANDARDNÁ VÝBAVA A DOKUMENTÁCIA, ÚDRŽBA, REVÍZIE



Aby ste sa vyhli všetkým dodatočným poplatkom a nákladom, pred vrátením vozidla skontrolujte, či sú všetky diely a dokumenty, ktoré patria k vozidlu, kompletne. Môžete na to použiť nasledujúci zoznam:

- ✓ Servisná knižka
- ✓ Návod na obsluhu/používateľská príručka
- ✓ Osvedčenie o evidencii vozidla
- ✓ Rezervné koleso alebo opravná sada
- ✓ Súprava náradia
- ✓ Závesné zariadenie pre zadnú nakladaciu plošinu
- ✓ CD/DVD navigácia
- ✓ Kódová karta pre rádio (pre modely s kódovou kartou)
- ✓ Klúč a náhradný klúč
- ✓ Diaľkové ovládanie s klúcom
- ✓ Výstražný trojuholník
- ✓ Rozdeľovač batožiny
- ✓ Potáhy sedadiel
- ✓ Osvedčenie k zadnej nakladacej plošine
- ✓ Platné MOT (STK+EK)

ÚDRŽBA VOZIDLA

PREDPOKLAD

Činnosti údržby musia byť vykonávané v súlade s legislatívnymi požiadavkami, pokynmi uvedenými v Zmluvách o údržbe a opravách alebo v akejkoľvek innej zmluve o servise, ak existuje, a v návode na používanie Iveco.

Vždy sa odporúča vykonávať údržbu vozidla v súlade s platnými legislatívnymi predpismi a pokynmi odporúčanými výrobcom, a používať oficiálne programy údržby a opráv IVECO, ktoré vždy zaručujú maximálnu účinnosť, pretože poskytujú vozidlám originálne náhradné diely a kvalifikovaný personál.

Dalej sú uvedené dokumenty, ktoré je potrebné predložiť pri vrátení vozidla v závislosti od druhu situácie:

AK MÁ VOZIDLO ZMLUVU O ÚDRŽBE SO SPOLOČNOSŤOU IVECO A TECHNICKÉ ZÁSAHY SA VYKONÁVAJÚ V AUTORIZOVANOM SERVISE IVECO

- Nie je potrebný žiadny dokument

AK VOZIDLO NEMÁ ZMLUVU O ÚDRŽBE SO SPOLOČNOSŤOU IVECO

Ak sa zásahy údržby vykonávajú na náklady zákazníka v autorizovanom servise Iveco

- Servisná knižka s údajmi a pečiatkou údržby vykonanej v autorizovanom servise IVECO

Alebo:

- Faktúra vystavená autorizovaným servisom IVECO, ktorá obsahuje tieto informácie:
 - ✓ údaje o údržbe
 - ✓ jedinečné identifikačné údaje vozidla (VIN alebo EČV) a stav najazdených kilometrov v čase technického zásahu
 - ✓ zoznam použitých komponentov, mazív a kvapalín (s číslom dielu Iveco alebo odkaz na ich rovnocenný ekvivalent v prípade neoriginálnych dielov)
 - ✓ zoznam vykonaných zásahov údržby

ČASTÉ OTÁZKY

Ak sa zásahy údržby vykonávajú na náklady zákazníka v dielni, ktorá nie je súčasťou autorizovanej siete IVECO

- Faktúra vystavená servisnou dielňou, ktorá obsahuje tieto informácie:

- údaje o údržbe
- jedinečné identifikačné údaje vozidla (VIN alebo EČV) a stav najazdených kilometrov v čase technického zásahu
- zoznam komponentov, mazív a kvapalín (s číslom dielu Iveco alebo odkaz na ich rovnocenný ekvivalent v prípade neoriginálnych dielov)
- zoznam vykonaných zásahov údržby

Ak sa zásahy údržby vykonávajú na náklady zákazníka v jeho vlastných dielňach

- Nákupné faktúry za použitý materiál (komponenty, mazivá a kvapaliny), originálne či ekvivalentné, v ktorých sú uvedené predchádzajúce údaje o nákupe alebo súbežné údaje o zásahu údržby
- Interná objednávka, na ktorej je uvedené, že údržba bola vykonaná na konkrétnom vozidle s jedinými údajmi týkajúcimi sa dátumu údržby a vozidla (VIN alebo EČV), a stav najazdených kilometrov v čase technického zásahu

I. Čo je to proces vrátenia vozidla?

Tri mesiace pred uplynutím platnosti vašej zmluvy budete kontaktovaní prostredníctvom listu alebo e-mailu, aby sme vám pripomenuli pravidlá na vrátenie vozidla a poskytli vám čas na prípravu vozidla v súlade so zmluvou.

Medzi vami a spoločnosťou OK TRUCKS musí byť zorganizovaná kontrola, a to dva týždne pred vypršaním vašej zmluvy. Bližšie informácie o protokole nájdete nižšie.

Na základe požiadavky alebo objemu vrátenia (napr. > 20 jednotiek) sa môže vykonať predbežná kontrola, a to štyri týždne pred vypršaním vašej zmluvy.

Posúdenie škôd vykoná tretia strana.

Miesto vrátenia: Vozidlo musí byť vrátené do určeného miesta v súlade s podmienkami na vrátenie vozidla.

2. Čo mám robiť, ak bola moja zmluva predĺžená, alebo mám záujem o kúpu svojho vozidla?

Ak máte záujem o predĺženie vašej súčasnej zmluvy alebo o kúpu vozidla, obráťte sa na spoločnosť IVECO alebo vášho predajcu, a to tri až šesť mesiacov pred dátumom vypršania vašej zmluvy. Ak je zmluva predĺžená, vaše kontaktné obchodné miesto bude od vás požadovať lehotu a počet najazdených kilometrov, aby bolo možné vypočítať predĺženie ponuky.

3. Kedy musím vrátiť vozidlo?

V deň, ktorý bol dohodnutý so spoločnosťou IVECO, alebo najneskôr v posledný deň platnosti zmluvy v súlade s podmienkami na vrátenie vozidla.

4. Čo sa stane, ak svoje vozidlo vrátim po uplynutí platnosti zmluvy?

Budú uplatnené poplatky za vrátenie vozidla po dátume uvedenom v zmluve.

5. Čo sa stane, ak moje vozidlo nespĺňa podmienky vrátenia vozidla?

Budú uplatnené poplatky za opravy potrebné na zabezpečenie plnenia podmienok na vrátenie vozidla, pokiaľ výška poškodenia nie je vyššia ako povolená hranica uvedená v zmluve o spätnom odkúpení vozidla.

6. Čo sa stane, ak nebudem súhlasiť s opravami, ktoré mi budú účtované?

Posúdenie vykonané nezávislým odborníkom je konečné; ak s ním nesúhlasíte, môžete požiadať o vlastné posúdenie nezávislým odborníkom, a to na vlastné náklady.

MOŽNOSTI ZMLUVY

PREDLŽENIE ZMLUVY

Ak máte záujem predĺžiť vašu zmluvu, obráťte sa na centrum spoločnosti OK TRUCKS vo vašom regióne alebo na správcovské oddelenie.

VRÁTENIE VOZIDLA

Ak od vás nedostaneme žiadosť o predĺženie vašej zmluvy, budeme predpokladat, že tovar nám bude vrátený v deň ukončenia platnosti vašej zmluvy, na ktorom ste sa dohodli.

Tento katalóg škôd je verejne dostupný a je k dispozícii na www.oktrucks.sk

POZNÁMKY

POZNÁMKY

ME SK 02/2020



www.oktrucks.sk

IVECO

Your partner for sustainable transport

OK TRUCKS

PRE-OWNED VEHICLES CERTIFIED BY **IVECO**